

# **СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-13,**

касающийся сбыта и  
контроля товарного качества

## **ВИШЕН и ЧЕРЕШЕН**

**ИЗДАНИЕ 2010**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк и Женева, 2010

## Примечание

### Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <[www.unece.org/trade/agr/](http://www.unece.org/trade/agr/)>.

Настоящее издание стандарта на вишни и черешни основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/2010/16, пересмотренном и принятом на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit  
Trade and Timber Division  
United Nations Economic Commission for Europe  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
E-mail: [agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)

# Стандарт ЕЭК ООН FFV-13, касающийся сбыта и контроля товарного качества вишен и черешен

## I. Определение продукта

Настоящий стандарт распространяется на вишни и черешни разновидностей (культурных сортов), происходящих от *Prunus avium* (L.) L. и *Prunus cerasus* L., и их гибридов, которые поставляются потребителю в свежем виде; вишни и черешни, предназначенные для промышленной переработки, исключаются.

## II. Положения, касающиеся качества

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству вишен и черешен на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости
- для продуктов, отнесенных к другим категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

Вишни и черешни всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должны быть:

- неповрежденными; отсутствие черешков не считается дефектом при условии, что кожица не повреждена и нет сильного соковыделения
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо видимых посторонних веществ
- свежими на вид
- практически без насекомых-вредителей
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- плотными (в зависимости от разновидности)
- без чрезмерной поверхностной влажности

- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние вишен и черешен должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Минимальные требования к зрелости**

Вишни и черешни должны быть достаточно развившимися и иметь удовлетворительную степень спелости.

## **С. Классификация**

Вишни и черешни подразделяются на три сорта (категории качества), определяемые ниже:

### **i) Высший сорт**

Вишни и черешни этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

### **ii) Первый сорт**

Вишни и черешни этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности.

Однако могут допускать следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски

### **iii) Второй сорт**

К этому сорту относятся вишни и черешни, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают определенным выше минимальным требованиям.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что вишни и черешни сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- небольшие затянувшиеся рубцы на поверхности.

### **III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибр определяется по максимальному диаметру экваториального сечения.

Минимальный размер должен составлять:

- 20 мм для плодов высшего сорта
- 17 мм для плодов первого и второго сортов.

### **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

#### **A. Допуски по качеству**

##### **i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу вишен и черешен, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта, и не более 2% продукции могут составлять растрескавшиеся плоды и/или плоды с червоточинами.

##### **ii) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10%, по количеству или весу вишен и черешен, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации, и не более 4% продукции могут составлять растрескавшиеся плоды и/или плоды с червоточинами.

##### **iii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу вишен и черешен, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска в общей сложности не более 4% может приходиться на перезрелые, потрескавшиеся плоды или плоды с червоточинами, либо на продукцию, подверженную деградации.

#### **B. Допуски по размеру**

Для всех категорий качества: в общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу вишен и черешен, не соответствующих минимальному размеру, при условии, однако, что их диаметр составляет не менее:

- 17 мм для плодов высшего сорта
- 15 мм для плодов первого и второго сортов.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида**

### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только вишни и черешни одного и того же происхождения, разновидности и качества. Плоды должны быть достаточно однородны по размеру.

Кроме того, вишни и черешни высшего сорта должны быть однородными по окраске и степени зрелости.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### **B. Упаковка**

Вишни и черешни должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>1</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

### **A. Оознавательные обозначения**

Упаковщик и/или отправитель:

---

<sup>1</sup> Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках.

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией<sup>2</sup>.

## **В. Характер продукта**

- "Вишни и черешни", если содержимое упаковки не видно снаружи
- "Кислый сорт" в надлежащих случаях
- "Вишни и черешни без черешка", "Picota" или эквивалентное наименование в надлежащих случаях
- Наименование разновидности (факультативно).

## **С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>3</sup> и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

## **Д. Товарные характеристики**

- Сорт.

## **Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Принят в 1962 году

Последний раз пересматривался в 2010 году

---

<sup>2</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>3</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.